

Sunbeam®

H O S P I T A L I T Y

Instruction Manual

Manuel d'Instruction

Manual de Instrucciones

Manual de Instruções

Gebruiksaanwijzing

Bedienungsanleitung

Manuale d'istruzioni

SUNBEAM® STAINLESS STEEL KETTLE

BOULLOIRE EN ACIER INOXYDABLE SUNBEAM®

PAVA DE ACERO INOXIDABLE SUNBEAM®

SUNBEAM® CHALEIRA DE AÇO

SUNBEAM® ROESTVRIJSTALEN KETEL

SUNBEAM® EDELSTAHL-WASSERKOCHER

BOLLITORE IN ACCIAIO INOSSIDABILE SUNBEAM®



www.sunbeamhospitality.com

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against electric shock, do not immerse this appliance including power base, in water or any other liquid. Do not use extension cords.
- Close adult supervision is necessary when this appliance is used by or near children.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system
- Unplug the power base from the power outlet when not in use, before repositioning and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance. Clean only with damp cloth.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return this appliance only to the nearest authorised service centre for examination, repair or adjustment.
- Do not use attachments not recommended by the manufacturer; they may cause fire, electric shock or personal injury.
- Do not use outdoors. This product is for household use only.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place this appliance on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- Ensure that the kettle is properly located on the power base before switching on.
- Remove the kettle from power base before filling or pouring. Do not attempt to remove the kettle from the power base until it is switched off, manually or automatically. Do not exceed the “Max” water level mark when filling. Overfilling could cause hot water to boil out of the spout.
- Use the kettle only with the power base supplied and vice versa.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Use on a hard, flat level surface only, to avoid interruption of air flow underneath the appliance.
- Extreme caution must be used when handling or moving kettle and pouring from the kettle containing boiling water.
- Scalding may occur if the lid is removed during the heating cycle.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

DIAGRAM OF PARTS



CLEAN KETTLE BEFORE FIRST USE

- Wash the inside of the Kettle with mild detergent and water. Rinse thoroughly. Do not immerse the Kettle or power base in water or any other liquid. These items are not dishwasher safe.
- Fill the Electric Kettle with fresh water to the “MAX” water level mark on Water Window. Plug power base into power outlet. Place Kettle into power base. Turn the Kettle ON by pressing up on ON/OFF switch. Let the water boil.
- When the water and unit have cooled, discard the water. Rinse with cold water and repeat.
- The Electric Kettle is now ready for use.

USING THE 1 LITER ELECTRIC KETTLE

- Position the power base on a flat, heat resistant surface, as close as possible to a power outlet.
- Follow cord routing in power base according to exit patterns. Proper cord routing will result in the power base lying flat when Kettle is placed in base. DO NOT operate Kettle if power base is not flat. Remove Kettle from power base and repeat cord placement instructions.
- To fill with water, open lid by pressing down on the Lid Release Button. Fill the Electric Kettle with water to below the “MAX” water level mark. NOTE: Do not exceed the “MAX” water level mark indicated on the Water Window.
- Plug the electric cord into an electric outlet. Turn the Kettle ON by pushing up on the ON/OFF lever. The water will heat and the Electric Kettle will switch off automatically when the water boils. NOTE: Ensure the ON/OFF Lever is clear of obstructions and the lid is firmly closed. The Electric Kettle will not turn off automatically if the ON/OFF Lever is constrained, or if the lid is left open.
- Carefully lift the Kettle from the power base and pour the hot water.
- The Kettle will not re-boil until the ON/OFF Lever is again switched ON. Wait 15-20 seconds, allowing Kettle to cool down, then switch ON.



WATER TEMPERATURES QUICK REFERENCE:

Tea:

The appropriate temperature settings for each type of tea:

- Warm (73° C, 163° F): Green Tea
- Hot (85° C, 185° F): White & Oolong Teas
- Boiling (100° C, 212° F): Black, Rooibos & most Herbal Teas

Instant Coffee:

The temperature for making instant coffee is slightly less than boiling, which would be the “Hot” Setting on the temperature dial.



Instant Oatmeal:

It is recommended to use boiling water to prepare instant oatmeal.

Instant Soup:

The minimum temperature required to soften the noodles is approximately 71,1° C (160° F) the “Warm” Setting on the temperature dial. Boiling water can also be used based on to the preference of the guest.

FILTER INSTRUCTIONS

A mesh filter has been integrated into the Kettle to reduce the amount of scale residues entering your beverages or food. The filter is removable for cleaning. To reduce scale build-up, empty out any residual water after boiling.

Frequency of filter cleaning will vary according to geography and Kettle usage. Filter should be cleaned whenever there are noticeable deposits left on the filter and especially if the rate of pouring decreases.

Filter Removal/Cleaning/Refitting

Important: The Kettle must be switched off, disconnected from the power outlet and allowed to cool down completely prior to removing or refitting the filter. Do not use excessive force, as this might damage the filter or the lid.

- Empty the Kettle and open lid by pushing the Lid Release Button.
- Grip the top part of the filter with index finger and thumb and push into the Kettle. The filter will unsnap. You may have to hold Kettle while removing filter. Caution: Keep fingers clear of mesh. Pressing into mesh may damage filter.
- To clean the filter, rinse under a tap while brushing it gently with a soft brush.
- To refit filter, once again hold filter with index finger and thumb. Gently push filter back into the Kettle until you hear a click. The filter is now reattached. Gently tug on filter to ensure filter is attached properly.
- Rinse out Kettle with fresh water and it's ready for use.



CARE AND CLEANING OF YOUR ELECTRIC KETTLE

- Always unplug appliance before cleaning.
- Mineral deposits in tap water may cause scale deposits to form inside the electric Kettle after frequent use. To remove this scale build-up, fill the Kettle with a solution of 700ml cups of white vinegar and 700ml cups water. Let sit overnight.
- Empty the vinegar solution from the electric Kettle. Remove any stain remaining inside by rubbing with a damp cloth.
- Fill the electric Kettle with clean water. Place Kettle in power base and bring to a boil, then discard water. Repeat and the electric Kettle will be ready to use.
- The electric Kettle will not operate again until the ON/OFF switch is switched “ON” again.
- Always remove Kettle from power base and disconnect power base from electrical outlet before cleaning. Do not immerse Kettle or power base in water or other liquid.
- The outside of the electric Kettle can be wiped with a soft damp cloth.
NOTE: Never use any chemical, steel wool, or abrasive cleaners to clean any part of the Kettle, including the power base.

Two (2) Year Limited Hospitality Warranty

Sunbeam Latin America LLC warrants that for a period of two (2) years from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new, or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty.

This warranty is valid for the original hospitality industry purchaser from the date of such initial purchase and is not transferable. JCS dealers, service centers, or stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized service center. Further, the warranty does not cover Acts of God, such a fire, flood, hurricanes and tornadoes.

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise.

Some states, provinces or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or province to province.

This warranty is only applicable to products purchased by members of the hospitality industry and not to consumer sales.

How to Obtain Warranty Service

Contact your JCS authorized dealer or contact JCS International at +1-786-845-2540.

www.sunbeamhospitality.com

Disposal in E.U. countries



Do not dispose of the appliance with domestic refuse. As part of the E.U. Directive governing the disposal of electric and electronic appliances, please discard unwanted batteries and/or battery operated products at your local recycling center. Correct disposal will ensure environment protection and prevent a potential harmful impact on people and the environment.

For battery removal or maintenance and/or repair of this appliance please contact an Authorized Service Center.

Disposal in non-E.U. countries

Please dispose of the appliance at the end of service life in an environmentally friendly manner.

PRECAUTIONS IMPORTANTES

Quand vous utilisez des appareils électriques, vous devez toujours respecter les précautions de sécurité de base, dont :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

- Ne touchez pas les surfaces chaudes. Employez les poignées ou les boutons. .
- Pour se protéger contre les décharges électriques, n'immergez cet appareil, dont la base électrique, dans l'eau ou aucun autre liquide. N'employez pas de rallonges électriques.
- La surveillance étroite d'adulte est nécessaire quand cet appareil est employé auprès ou par des enfants.
- Cet appareil n'est pas prévu pour l'usage des personnes (enfants y compris) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ayant un manque d'expérience et de connaissance, à moins qu'ils ne soient sous surveillance ou ne reçoivent des instructions au sujet de l'utilisation de l'appareil par une personne chargée de leur sécurité.
- Les enfants doivent être sous surveillance pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les appareils ne sont pas prévus pour fonctionner au moyen d'un temporisateur externe ou d'une télécommande séparée.
- Débranchez la base électrique de la prise de courant si vous ne l'utilisez pas, avant le rangement et avant le nettoyage. Laissez le se refroidir avant de remettre dessus ou d'enlever des pièces, et avant de nettoyer l'appareil. Nettoyez seulement avec un tissu humide.
- N'actionnez aucun appareil avec un cordon ou une prise endommagée ou après des défauts de fonctionnement de l'appareil, ou une fois endommagé. Renvoyez cet appareil uniquement au centre autorisé le plus proche pour l'examen, la réparation ou l'ajustement.
- N'utilisez pas d'appareil joint non recommandé par le fabricant ; ils peuvent causer un incendie, des décharges électriques ou des blessures.
- Ne pas utiliser à l'extérieur. Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique.
- Ne pas laisser le cordon pendre d'une table ou d'un comptoir, ou au contact de surfaces chaudes.
- Ne pas placer cet appareil sur ou à proximité d'un réchaud à gaz ou électrique ou sur un four en marche.
- Assurez-vous que la bouilloire est bien située sur sa base électrique avant de l'allumer.
- Enlevez la bouilloire de sa base électrique avant de la remplir ou de verser. N'essayez pas d'enlever la bouilloire de la base jusqu'à ce qu'elle soit éteinte, manuellement ou automatiquement. Ne dépassez pas la marque « maximum » de niveau d'eau en la remplissant. Un remplissage excessif peut faire déborder de l'eau bouillante du bec de la bouilloire.
- Utilisez la bouilloire uniquement quand la base est alimentée et vice versa.
- N'utilisez pas cet appareil pour d'autres utilisations que celles qui sont recommandées.
- Utilisez sur une surface stable et place pour éviter toute interruption de la circulation d'air sous l'appareil.
- Utilisez ou manipulez la bouilloire avec beaucoup de précautions quand vous versez l'eau bouillante contenue dans la bouilloire.
- Vous pouvez vous ébouillanter si vous enlevez le couvercle au cours du cycle de réchauffement.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

SCHÉMA DES PIÈCES



Base d'alimentation



NETTOYAGE DE LA BOUILLOIRE AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Laver l'intérieur de la bouilloire avec du détergent doux et de l'eau. Rincer complètement. Rincez à fond. Ne plongez pas la verseuse ou le socle chauffant dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ils ne sont pas lavables au lave-vaisselle.
- Remplir la bouilloire électrique d'eau fraîche jusqu'au repère << MAX >> sur la fenêtre de niveau d'eau. Brancher la base d'alimentation à une prise murale. Tournez la bouilloire en marche en appuyant sur le commutateur << ON/OFF >> (MARCHE/ARRÊT). Portez l'eau à ébullition.
- Quand l'eau et la bouilloire ont refroidi, videz l'eau. Rincez l'intérieur de la verseuse à l'eau froide puis répétez l'opération.
- La bouilloire électrique est maintenant prête à l'emploi.

UTILISATION DE LA BOUILLOIRE ÉLECTRIQUE DE 1 LITRE

- Posez le socle chauffant sur une surface plane et insensible à la chaleur, aussi près que possible d'une prise de courant.
- Voyez les points de sortie du cordon que présente le socle. Lorsque le cordon est acheminé comme il se doit, le socle chauffant est absolument plat quand vous y placez la verseuse. Ne faites PAS fonctionner la bouilloire si le socle chauffant n'est pas d'aplomb mais retirez la verseuse et réacheminez le cordon.

- Pour remplir d'eau, ouvrir le couvercle en appuyant sur le bouton d'ouverture du couvercle. Remplir la bouilloire électrique d'eau jusqu'au dessous du repère << MAX >>.

REMARQUE : Ne pas dépasser le repère << MAX >> indiqué sur la fenêtre de niveau d'eau.

- Branchez le cordon sur la prise de courant . Mettre la bouilloire en marche en appuyant sur le levier << ON/OFF >> (MARCHE/ARRÊT). Le voyant de marche-arrêt s'allumera, signalant le fonctionnement. L'eau chauffera et la bouilloire se mettra automatiquement hors tension à l'ébullition.
REMARQUE: Veillez à ce que rien n'entrave le fonctionnement de l'interrupteur << ON/OFF >> (MARCHE/ARRÊT) et que le couvercle soit bien fermé, sans quoi la bouilloire ne s'arrêtera pas automatiquement.
- Retirez prudemment la verseuse du socle et versez l'eau chaude.
- La bouilloire ne portera de nouveau l'eau à l'ébullition que lorsque l'interrupteur aura été reréglée à << ON >> (MARCHE). Laissez refroidir la bouilloire de 15 à 20 secondes avant de la régler à << ON >> (MARCHE).



TEMPÉRATURES DE RÉFÉRENCE :

Thé:

Voici les réglages de température qui conviennent à chaque type de thé :

- "Warm" (Chaud) (73° C, 163° F) : Thé vert
- "Hot" (Très chaud) (85° C, 185° F) : Thés blancs et Oolong
- "Boil" (Bouillant) (100° C, 212° F) : Thés noirs, Rooibos, et la plupart des tisanes



Café instantané :

La température pour faire du café instantané est légèrement inférieure à celle de l'eau bouillante et correspond au réglage << Hot>> (très chaud) sur le cadran de température.

Porridge instantané :

Il est recommandé d'utiliser de l'eau bouillante pour préparer le porridge instantané.

Soupe instantanée :

La température minimale requise pour ramollir les nouilles est environ 71,1° C (160° F), ce qui correspond au réglage « Warm » (tiède) sur le cadran de température. On peut aussi utiliser de l'eau bouillante en fonction des goûts.

INSTRUCTIONS FILTRE

La verseuse comprend un filtre antitartre en filet ayant pour fonction d'arrêter les particules en suspension dans l'eau. Ce filtre est amovible et lavable. Prenez l'habitude de vider la verseuse après l'utilisation, vous minimiserez ainsi l'entartrage, et détartriez-la régulièrement, comme il se doit.

L'intervalle entre détartrages dépend du lieu où vous vivez et de l'emploi auquel vous soumettez la bouilloire. D'une façon générale, le nettoyage s'impose lorsque vous voyez du tartre sur le filtre et quand le débit d'eau ralentit.

Retrait, Nettoyage et Remise en Place du Filtre

Important: Réglez la bouilloire à l'arrêt, débranchez-la et attendez qu'elle ait complètement refroidi avant de retirer le filtre ou de le remettre en place. N'usez pas de force, vous risqueriez d'endommager le filtre ou bien le couvercle.

- Videz la bouilloire et enlevez le couvercle.
- Tenez la partie supérieure du filtre entre le pouce et l'index et tirez vers le haut. Il faudra peut-être que vous teniez fermement la verseuse jusqu'à ce que le filtre soit dégagé. Attention: Ne mettez pas les doigts sur le filet. Comprimer les mailles peut endommager le filtre.
- Rincez le filtre sous l'eau du robinet et brossez-le à l'aide d'une brosse à poils doux pour le nettoyer à fond.
- Pour replacer le filtre, tenez une fois de plus le filtre entre le pouce et l'index. Faites doucement glisser le filtre en place dans la verseuse, jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. Il est maintenant réattaché au bec verseur. Tirez-le légèrement pour vérifier sa bonne adaptation.
- Rincez la bouilloire à l'eau fraîche, elle est alors prête à l'emploi.



ENTRETIEN ET SOINS À APPORTER À LA BOUILLOIRE

- Débranchez toujours l'appareil avant d'entreprendre son nettoyage.
- Les minéraux de l'eau du robinet s'accumulent à l'intérieur de la verseuse au fil des jours. Pour détartrer la verseuse, videz 700 ml de vinaigre blanc et 750 ml d'eau dans la bouilloire puis laissez reposer jusqu'au lendemain.
- Videz la verseuse. Si l'intérieur est encore taché, frottez les taches à l'aide d'un linge humide.
- Remplissez la bouilloire électrique d'eau froide du robinet. Posez la verseuse sur le socle chauffant pour porter l'eau à l'ébullition. Jetez l'eau. Répétez l'opération et votre bouilloire est de nouveau prête à l'emploi.
- La bouilloire électrique ne fonctionnera que lorsque vous aurez appuyé sur l'interrupteur marche-arrêt pour le mettre en position de marche.
- Séparez toujours la verseuse du socle chauffant et débranchez le socle chauffant avant d'entreprendre le nettoyage. Ne plongez pas la verseuse ou le socle chauffant dans l'eau ou dans un autre liquide.
- Passez un linge doux, humidifié, sur la surface extérieure de la bouilloire pour la nettoyer. **REMARQUE:** Ne vous servez en aucun cas de produits chimiques, de laine d'acier ou de nettoyeurs abrasifs pour nettoyer la bouilloire ou son socle chauffant.

Garantie Limitée au secteur de l'Hospitalité de Deux (2) Ans

Sunbeam Amérique Latine LLC garantit que pour une période de (2) ans à partir de la date d'achat, ce produit n'aura aucun défaut matériel ou de fabrication. JCS, à sa discrétion, réparera ou remplacera ce produit ou tout composant du produit qui s'avère défectueux durant la période de garantie. Le remplacement se fera par un nouveau produit ou composant ou par un produit ou composant réusiné. Si le produit n'est plus disponible, le remplacement se fera par un nouveau produit semblable de valeur égale ou supérieure. Ceci est votre garantie exclusive.

Cette garantie n'est valable que pour des clients du secteur hôtelier et à partir de la date d'achat, ne pouvant être remise à une autre personne quelconque. Les distributeurs, intermédiaires, centres de service ou n'importe quelle autre magasin qui vend ou offre le service d'entretien des produits JCS, n'ont pas le droit de altérer, modifier ou changer d'une manière quelconque les termes de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure des parties ou les dommages, dont l'origine est une mauvaise utilisation du produit, le branchement sur le courant ou le voltage différent de celui qui est indiqué, l'utilisation différente de celle qui est indiquée dans les instructions d'opération, le démontage, les réparations ou altérations faites par des personnes non autorisées par JCS ou un de ses centres de services. La garantie ne couvre non plus des situations fortuites, telles qu'incendies, inondations, ouragans et tornades.

JCS ne sera pas responsable par les dommages résultants d'incidents, ou à la suite des violations des garanties expresses ou implicites. Au moins qu'il soit déterminé par les lois en vigueur, toute garantie commerciale implicite et applicable aura une durée qui sera limitée par la garantie décrite ci-dessus. JCS ne reconnaît aucune autre garantie, condition ou représentation expresse, implicite ou accordée de n'importe quelle autre manière.

Certains états, provinces et même, juridictions ne permettent pas l'exclusion ou limitation, à l'égard de la durée de la garantie, des dommages ou limitants qui résultent d'incidents ou à la suite de violations de ces garanties. C'est pourquoi les limitations ou exclusions décrites ci dessus peuvent ne pas être applicables dans votre cas. Cette garantie vous offre des droits légaux spécifiques, en plus d'autres droits qui varient selon l'état ou la province.

Cette garantie est seulement valable pour des produits achetés par des clients du secteur hôtelier et non pour le consommateur final.

Comment Obtenir le Service de Garantie

Contactez votre revendeur agréé JCS ou contactez JCS International au +1-786-845-2540.

www.sunbeamhospitality.com

Mise au rebut pays de l'UE



Ne jetez pas l'appareil avec vos déchets domestiques. En conformité avec la Directive de l'UE concernant la gestion des appareils électroménagers, vous êtes priés de jeter toutes piles utilisées et/ou tout appareil à piles dans votre centre de recyclage le plus près. Une bonne gestion des déchets assure la préservation de l'environnement et protège l'homme et l'environnement d'éventuels effets nocifs.

Pour le retrait ou l'entretien des piles et/ou pour réparer l'appareil, vous êtes priés de contacter le Service après-vente.

Mise au rebut pays extérieurs à l'UE

Vous êtes priés de jeter l'appareil à la fin de sa durée de vie en respectant l'environnement.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre deben tomarse medidas de seguridad básicas para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y/o lesiones a personas. Algunas de estas medidas se detallan a continuación:

LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

- No toque superficies calientes. Utilice manijas o perillas.
- Para evitar el riesgo de descargas eléctricas, no sumerja este electrodoméstico, incluyendo la base eléctrica, en agua u otro líquido. No utilice cables de extensión.
- Cuando este electrodoméstico es utilizado por o cerca de niños, se requiere la supervisión cercana de un adulto.
- Este aparato no ha sido diseñado para ser utilizado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o sin experiencia o conocimiento, a menos que la persona encargada de su seguridad haya supervisado o instruido a dichas personas respecto del uso del aparato.
- Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato.
- Este electrodoméstico no ha sido diseñado para estar conectado a un temporizador externo o sistema de control remoto independiente.
- Desenchufe la base eléctrica cuando no esté utilizando la pava y antes de reubicarla o limpiarla. Deje que se enfríe antes de colocar o retirar piezas y antes de limpiar el electrodoméstico. La pava solo debe limpiarse con un paño húmedo.
- No utilice ningún artefacto eléctrico si el cable de alimentación o el enchufe está dañado, si no funciona correctamente o si presenta algún tipo de daño. Para la inspección, reparación o ajuste de este electrodoméstico, solo recurra al centro de mantenimiento autorizado más cercano.
- No utilice accesorios que no estén recomendados por el fabricante ya que pueden originar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- No utilice este electrodoméstico al aire libre. Este producto ha sido diseñado solo para uso doméstico.
- No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o mesada o esté en contacto con superficies calientes.
- No coloque este electrodoméstico sobre o cerca de un gas caliente o mechero eléctrico o dentro de un horno caliente.
- Asegúrese de que la pava esté colocada correctamente sobre la base eléctrica antes de encenderla.
- Retire la pava de la base eléctrica antes de llenarla o vaciarla. No retire la pava de la base eléctrica antes de apagarla, de manera manual o automática. Cuando llene la pava, no supere la marca del nivel de agua “Max” (máximo). El sobrellenado puede ocasionar que el agua caliente hierva por fuera del pico.
- Utilice la pava solo con la base eléctrica proporcionado y vice versa.
- Solo utilice este electrodoméstico con el fin para el cual ha sido diseñado.
- Utilice la pava solo sobre una superficie sólida y plana para evitar la interrupción del flujo de aire por debajo de ella.
- Tenga extremo cuidado al manipular o mover la pava y al verter el agua hirviendo de su interior.
- Pueden producirse quemaduras si se retira la tapa durante el ciclo de calentamiento.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

DIAGRAMA DE PARTES



LIMPIE LA PAVA ANTES DE SU PRIMER USO

- Lave el interior de la pava con detergente suave y agua. Enjuáguela bien. No sumerja la pava o la base eléctrica en agua ni en ningún otro líquido. Estos artículos no son lavables a máquina.
- Llene la pava eléctrica con agua hasta la marca de nivel de agua “MAX” en la ventana para el agua. Conecte la base eléctrica en un tomacorriente. Coloque la pava eléctrica en la base eléctrica. Encienda la pava eléctrica presionando el botón “ON” (Encender). Deje hervir el agua.
- Cuando el agua y la unidad se hayan enfriado, deseche el agua. Enjuague con agua fresca y repita.
- Ahora, la pava eléctrica está lista para su uso.

USO DE LA PAVA ELÉCTRICA DE 1 LITRO

- Coloque la base sobre una superficie plana, a prueba de calor y tan cerca como sea posible de un tomacorriente.
- Siga la dirección del cordón en la base según el patrón de salida. La dirección apropiada del cordón permitirá que la base descansa de forma plana cuando la pava eléctrica se coloque en la base. No opere la pava eléctrica si la base no está plana. Quite la pava eléctrica de la base y repita las instrucciones de colocación del cordón.
- Para llenarla con agua, abra la tapa presionando el botón de liberación de la tapa. Llene la pava eléctrica con agua hasta la marca “MAX” del nivel de agua. NOTA: No exceda la marca de nivel máximo de agua “MAX” indicada en la ventana para el agua.
- Enchufe el cordón eléctrico en un tomacorriente. Encienda la pava eléctrica moviendo el interruptor de encendido a la posición “ON” (Encender). La luz indicadora de se encenderá para indicar que la unidad está encendida. El agua se calentará y la pava eléctrica se apagará automáticamente cuando el agua hierva. NOTA: Asegúrese de que el interruptor de encendido esté libre de obstrucciones y la tapa esté cerrada firmemente. La pava eléctrica no se apagará automáticamente si el interruptor de encendido está siendo presionado, o si se deja abierta la tapa.
- Levante cuidadosamente la pava eléctrica de la base y vierta el agua caliente.
- La pava eléctrica no vuelve a hervir hasta que el interruptor de encendido no se encienda otra vez. Espere 15-20 segundos, permitiendo que la pava eléctrica se enfríe, y enciéndala después.



GUÍA DE REFERENCIA RÁPIDA DE TEMPERATURAS DEL AGUA:

Té:

Los ajustes de temperatura apropiados para cada tipo de té son:

- “Warm” (Tibio) (73° C, 163° F): Té verde
- “Hot” (Caliente) (85° C, 185° F): Té blancos y de Oolong
- “Hot” (Caliente) (100° C, 212° F): Té negros, Rooibos y la mayoría de té herbales

Café instantáneo:

La temperatura para preparar café instantáneo es ligeramente inferior a la del agua hirviendo, o el ajuste “Hot” (Caliente) en la perilla indicadora de temperatura.

Avena instantánea:

Se recomienda usar agua hirviendo para preparar avena instantánea.

Sopa instantánea:

La temperatura mínima necesaria para ablandar los fideos es aproximadamente 71,1° C (160° F) o la posición “Warm” (Tibia) en la perilla indicadora de temperatura. También puede usarse agua hirviendo según la preferencia de los huéspedes.

INSTRUCCIONES SOBRE EL FILTRO

Un filtro de malla se ha integrado en la pava eléctrica para reducir la cantidad de residuos de cal que entren a sus bebidas o alimentos. El filtro es desprendible para poderlo limpiar. Para reducir la acumulación de cal, después de hervir vacíe cualquier residuo de agua.

La frecuencia con la que debe limpiar el filtro varía según la dureza del agua donde usted viva y el uso que dé a su pava eléctrica. El filtro debe limpiarse siempre que haya depósitos notables en el filtro, pero especialmente si disminuye su uso.

Extracción / Limpieza / Recolocación del Filtro

Importante: La pava eléctrica se debe apagar, desconectar del tomacorriente y dejar a enfriar totalmente antes de quitar o de reinstalar el filtro. No use fuerza excesiva, pues esto puede dañar el filtro o la tapa.

- Vacíe la pava eléctrica y abra la tapa oprimiendo el botón de liberación de la tapa.
- Sostenga la parte superior del filtro con los dedos índice y pulgar y empuje hacia la pava eléctrica. Puede que tenga que sostener la pava eléctrica mientras quita el filtro. Precaución: Mantenga los dedos alejados de la malla. El Presionar en la malla puede dañar el filtro.
- Para limpiar el filtro, enjuague debajo del chorro de agua mientras lo cepilla suavemente con una escobilla suave.



- Para reinstalar el filtro, sostenga de nuevo el filtro con el dedo índice y el pulgar. Empuje suavemente el filtro de vuelta en la pava eléctrica hasta que oiga un clic. El filtro ya está reinstalado. Tire suavemente del filtro para asegurarse que el filtro está colocado correctamente.
- Enjuague la pava eléctrica con agua fresca y estará lista para usar.

CUIDADO Y LIMPIEZA DE SU PAVA ELÉCTRICA

- Desconecte siempre el aparato antes de limpiarlo.
- Los depósitos minerales en el agua del grifo pueden provocar que se formen depósitos de cal dentro la pava eléctrica tras su uso frecuente. Para quitar esta acumulación de cal, llene la pava eléctrica con una solución de 700ml de vinagre blanco y 700ml de agua. Deje reposar durante la noche.
- Vacíe la solución de vinagre de la pava eléctrica. Frotando con una tela húmeda, quite cualquier mancha que pueda permanecer en el interior.
- Llene la pava eléctrica con agua limpia. Coloque la pava eléctrica en la base, hágala hervir y después deseche el agua. Repita y la pava eléctrica estará lista para usar.
- La pava eléctrica no operará otra vez hasta que el interruptor de encendido no se cambie a “ON” (Encendido) otra vez.
- Antes de limpiarla, quite siempre la pava eléctrica de la base y desconecte la base del tomacorriente. No sumerja la pava eléctrica o la base en agua ni en ningún otro líquido.
- El exterior de la pava eléctrica se puede limpiar con una tela suave húmeda.
NOTA: Nunca use ningún químico, lanas de acero, o limpiadores abrasivos para limpiar ninguna parte de la pava eléctrica, incluyendo la base.

Garantía Limitada de dos (2) Años

Sunbeam Latin America LLC garantiza que por un periodo de dos (años) a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos en materiales y mano de obra. JCS, a su discreción, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del producto durante el periodo de garantía si se determina que tienen defectos. Se reemplazará con un producto o componente nuevo o remanufacturado. Si el producto ya no está disponible, se reemplazará con un producto similar de valor equivalente o mayor. Esta es su garantía exclusiva.

Esta garantía es válida para la industria de la hospitalidad comprador a partir de la fecha de la compra inicial y no es transferible. JCS distribuidores, centros de servicio, o tiendas de venta de productos JCS no tienen derecho a alterar, modificar o de cualquier manera cambiar los términos y condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste como resultado del uso normal o daño de las partes como consecuencia del uso negligente o mal uso del producto, utilización de una tensión o corriente inadecuadas, uso contrario a las instrucciones de uso, desmontaje, reparación o alteración por cualesquier agente ajeno a JCS o a sus.

Centros de Servicio Autorizados. Además, la garantía no cubre actos de Dios, tales como incendios, inundación, huracanes y tornados.

JCS no será responsable por daños incidentales o consecuentes causados por la violación de cualquier expresar, implícita o legal de garantía o condición. Salvo en la medida prohibida por la ley aplicable, cualquier garantía de comerciabilidad o idoneidad para un propósito particular está limitada en duración a la duración de la garantía. JCS renuncia a todas las demás garantías, condiciones o representaciones, expresas, implícitas, legales o de otro tipo.

Algunos estados, jurisdicciones o provincias no permiten la exclusión o limitación de los daños consecuentes o incidentales o limitaciones respecto de la duración de la garantía, de modo que las antes citadas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a Ud. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado o provincia a provincia.

Esta garantía sólo se aplica a los productos adquiridos por los miembros de la industria de la hospitalidad y no a las ventas al consumidor.

Cómo Obtener Servicio de Garantía

Contacte con su Representante Autorizado de Jarden o Llame a +1-786-845-2540

www.sunbeamhospitality.com

Eliminación de residuos en los países de la U.E.



El aparato no debe desecharse con la basura doméstica. Conforme a la no tire el aparato con la basura doméstica. En cumplimiento de la Directiva de la Unión Europea en materia de gestión de residuos eléctricos y electrónicos, las pilas o los aparatos que funcionen con pilas deben depositarse en un punto de reciclaje. La correcta gestión de los residuos garantiza la protección del medioambiente y nos protege de potenciales impactos nocivos para las personas y el medioambiente.

Para extraer las pilas de este aparato, o para el mantenimiento o reparación del mismo, póngase en contacto con un Centro de Servicio Autorizado.

Eliminación de residuos en países de fuera de la U.E.

Cuando se deshaga de este aparato una vez terminada su vida útil, hágalo respetando el medioambiente.

MEDIDAS DE SEGURANÇA IMPORTANTE

Quando estiver utilizando aparelhos eletrônicos, precauções básicas devem sempre ser seguidas para que se reduza o risco de incêndio, choque elétrico, e/ou lesões em pessoas incluindo as seguintes:

LEIA TODOS AS INSTRUÇÕES ANTES DO USO

- Não toque em superfícies quentes. Use alças ou botões.
- Para se proteger de choque elétrica, não submerja este aparelho, incluindo a base, dentro da água ou de qualquer outro líquido. Não utilize fios de extensão.
- Supervisão cuidadosa por parte dos adultos, se faz necessária quando este aparelho estiver sendo utilizado por ou próximo à crianças.
- Este aparelho não é para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com deficiências físicas, sensoriais ou mentais, ou que não tenham experiência ou conhecimento no assunto, a menos que a estas tenham sido dadas instruções ou que estejam sob supervisão no que diz respeito ao uso do aparelho por uma pessoa responsável pela segurança destas.
- Crianças devem estar sob supervisão para assegurar-se de que não brinquem com o aparelho.
- O aparelho não é destinado para ser utilizado por meio de um cronograma externo ou por um sistema separado de controle remoto.
- Desligue a base da tomada quando o aparelho não estiver em uso, antes de reposicioná-lo e antes de limpá-lo. Permita o aparelho de esfriar antes de colocar ou remova peças, e antes de limpar o aparelho. Limpe apenas com um pano úmido.
- Não opere qualquer aparelho elétrico com um fio de energia ou tomada danificada ou depois que o aparelho tenha apresentado mal funcionamento ou tenha sido derrubado ou de algum modo danificado. Entregue este aparelho apenas para um centro de serviço autorizado mais próximo para inspeção, reparo ou ajuste.
- Não utilize acessórios não indicados pelo fabricante; eles podem causar incêndio, choque elétrico ou lesões pessoais.
- Não use o aparelho ao ar livre. Este produto é destinado apenas para uso doméstico.
- Não deixe o fio de energia pendure sobre o canto da mesa ou balcão, ou tocar nas superfícies quentes.
- Não coloque este aparelho próximo ou em cima de uma boca de fogão elétrico ou a gás, nem dentro de um forno quente.
- Assegure-se de que a chaleira esteja propriamente posicionada na base antes de ligá-la.
- Remova a chaleira da base antes de enchê-la ou derramá-la. Não tente tirar a chaleira da base até que ela esteja desligada, manualmente ou automaticamente. Não encha o nível da água mais do que a marca “Max”. Se encher demais pode causar um derramamento de água fervente para fora do bico.
- Use a chaleira apenas com a base abastecida e vice versa.
- Não utilize o aparelho para outros fins além dos previstos para ele.
- Utilize-o apenas em superfície plana, dura e nivelada, para não bloqueia o fluxo de ar em baixo do aparelho.
- Deve-se tomar extremo cuidado na hora de mover e carregar a chaleira como também na hora de retirar a água fervente dela.
- Ela pode provocar queimadura em pessoas caso a tampa seja retirada durante o ciclo de aquecimento.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

DIAGRAMA DE PEÇAS



LIMPE A CHALEIRA ANTES DO PRIMEIRO USO

- Lave a parte interior do chaleira com detergente suave e água. Enxágue completamente. Não submerja a chaleira ou a base eléctrica em água ou qualquer outro líquido. Estes componentes não podem ser lavados na máquina de lavar loiça.
- Encha a chaleira eléctrico com água fresca na marca de nível d'água "MAX" na janela d'água. Ligue a base de força na saída de energia. Coloque a chaleira na base eléctrica. Ligue o botão, pressionando no botão "ON/OFF". A luz "ON/OFF" irá ligar-se para que possa identificar que a chaleira está ligada. Deixe a água ferver.
- Quando a água e a unidade arrefecerem livre-se da água. Passe por água fria e repita a operação.
- A chaleira eléctrica está pronto para uso.

USO DO CHALEIRA ELÉTRICA PARA 1 LITRO

- Coloque a base eléctrica numa superfície lisa e resistente ao calor, o mais perto possível de uma tomada eléctrica.
- Siga o acondicionamento do fio alimentador de acordo com as saídas padrão. Se o acondicionamento do fio alimentador for efectuado como indicado a base eléctrica deverá permanecer plana quando a chaleira for colocada sobre a base. NÃO opere a chaleira se a base não se encontrar plana. Retire a chaleira da base eléctrica e repita as instruções de acondicionamento do fio alimentador.
- Para encher com água, abra a tampa, pressionando o botão de liberação da tampa. Encha a chaleira eléctrico com água fresca abaixo da marca de nível d'água "MAX". OBS.: Não exceda a marca de nível de água "MAX", indicada na janela d'água.
- Conecte o fio alimentador a uma tomada eléctrica. Ligue a chaleira, ao levantar a alavanca "ON/OFF". A luz "ON/OFF" indicará que o aparelho está a ser utilizado. A água irá aquecer e a chaleira irá desligar-se automaticamente quando a água ferver. NOTA: Assegure-se que o botão "ON/OFF" está desobstruído e que a tampa está bem fechada. A chaleira eléctrica não se desligará automaticamente se o botão "ON/OFF" estiver forçado, ou se a tampa estiver aberta.
- Cuidadosamente levante a chaleira da base eléctrica e verta a água quente.
- A chaleira não irá ferver a água novamente até que o botão "ON/OFF" seja pressionado novamente. Aguarde 15-20 segundos, permitindo à chaleira arrefecer, depois ligue novamente.



REFERÊNCIA RÁPIDA DE TEMPERATURAS D'ÁGUA:

Chá:

As definições apropriadas de temperatura para cada tipo de chá:

- "Warm" (Morno)(73° C, 163° F): Chá verde
- "Hot" (Quente) (85° C, 185° F): Chás branco e oolong



- “Boil” (En fervura) (100° C, 212° F): Chás preto, rooibos e maioria dos chás de ervas

Café instantâneo:

A temperatura ideal para preparar café instantâneo é pouco abaixo do estado de fervura, o que seria a definição “Hot” no painel de temperaturas.

Mingau de aveia instantâneo:

É recomendado o uso de água em fervura para preparar mingau de aveia instantâneo.

Sopa instantânea:

A temperatura mínima necessária para cozinhar o macarrão é aproximadamente 71,1° C (160° F), ou seja, a definição “Warm” no painel de temperaturas. Também é possível utilizar água em fervura com base na preferência do utilizador.

INSTRUÇÕES DO FILTRO

Um filtro rendado foi integrado na chaleira para reduzir o montante de resíduos de calcário a ser transportados para as suas bebidas ou comidas. O filtro é removível para limpeza. Para reduzir a formação de calcário despeje toda a água residual após fervura.

A frequência com que deve limpar o seu filtro vai depender da área onde mora e também da frequência com que utiliza a chaleira. Os filtros deverão ser limpos sempre que hajam resíduos visíveis no filtro e especialmente se o montante de água vertido diminuir.

Remoção/Limpeza/ Reposicionamento do Filtro

Importante: A chaleira deverá estar desligada, desconectada da corrente e ter tido o tempo suficiente de arrefecimento antes da remoção ou reposicionamento do filtro. Não utilize força em demasia, uma vez que isso poderá provocar estragos no filtro ou na tampa.

- Esvazie a chaleira e abra a tampa, pressionando o botão de liberação da tampa.
- Agarre a parte superior do filtro com o dedo indicador e o polegar e empurre o mesmo no bule. Poderá ter de segurar na chaleira enquanto remove o filtro. Atenção: Mantenha os dedos afastados da rede. Pressionar a rede pode danificar o filtro.
- Para limpar o filtro passe por água corrente ao mesmo tempo que esfrega com uma escova macia.
- Para recolocar o filtro, uma vez mais segure-o com o indicador e o polegar. Gentilmente deslize o filtro para dentro da chaleira até ouvir um click. O filtro está agora recolocado. Gentilmente tente remover o filtro para ter a certeza que está colocado correctamente.
- Passe a chaleira por água limpa e está pronta a ser utilizada novamente.



CUIDADO E LIMPEZA DE SUA CHALEIRA ELÉTRICA

- Desconnecter sempre antes de limpar.
- Os depósitos minerais existentes em água da torneira poderão proporcionar a que depósitos de calcário se formem dentro da chaleira eléctrica após o uso frequente. Para remover o calcário acumulado use um preparado de 700ml de vinagre branco por 700ml de água as vezes necessárias para encher a chaleira. Deixe repousar durante a noite.
- Esvazie a solução de vinagre da chaleira eléctrica. Remova algumas manchas ainda presentes esfregando com um pano húmido.
- Encha a chaleira eléctrica com água limpa. Coloque a chaleira na base eléctrica e faça ferver, deite depois essa água fora. Repita a operação e depois a sua chaleira estará pronta para utilização.
- A chaleira eléctrica não irá operar novamente até que o botão “ON/OFF” seja pressionado novamente.
- Remova sempre a chaleira da base eléctrica e desconecte a base eléctrica da tomada antes de proceder à sua limpeza. Não submerja a chaleira ou a base eléctrica em água ou qualquer outro líquido.
- O exterior da chaleira eléctrica pode ser limpo com um pano macio e húmido.
NOTA: Nunca utilize químicos, palha de aço ou produtos abrasivos para limpar nenhuma das partes da chaleira, incluindo a base eléctrica.

Um (2) - Anos de Garantia Limitada para Hoteleira

Sunbeam América Latina LLC garante que durante o termo de um (2) anos a partir da data de compra, que este produto se encontrará livre de qualquer defeito no material e na mão-de-obra. A JCS, por opção própria, reparará ou substituirá este produto ou qualquer componente do mesmo que encontre-se defeituoso durante este período de garantia. A substituição será feita por um produto ou componente novo ou re-fabricado. Caso o produto não esteja mais disponível, a substituição pode ser feita por um produto semelhante de valor igual ou maior. Esta é sua garantia exclusiva.

Esta garantia é válida para o comprador original da indústria hoteleira a partir da data da compra original do produto e não é transferível. Os representantes da JCS, seus centros de serviço, ou as lojas que vendem seus produtos não tem o direito de alterar, modificar ou de qualquer maneira mudar os termos e condições desta garantia.

Esta garantia não cobre o uso diário normal das peças ou danos causadas por quaisquer das seguintes situações: mal ou negligente uso do produto, uso de voltagem ou de corrente errada, uso contrário das instruções operacionais, ou desmontagem, reparo ou alteração por qualquer pessoa além do pessoal da JCS ou do Centro de Serviço Autorizado.

Também, a garantia não cobre Evento de Força Maior, tal como incêndio, deflúvio, furacões e tornados.

A JCS não se responsabilizará por qualquer dano incidental ou conseqüencial causado pela quebra de qualquer condição ou garantia expressa, implícita ou regulamentar. Exceto até o limite determinado pela lei vigente, o termo de qualquer garantia de comerciabilidade ou de adequação para um propósito específico está limitado para dentro do período da garantia descrita acima.

A JCS renuncia todas as outras garantias, condições ou representações, expressas, implícitas, estatutárias ou outras.

Alguns estados, províncias ou jurisdições não permitem a exclusão ou limitação dos danos incidentais ou conseqüências ou limitações quanto ao período de duração de uma garantia implícita, então quanto as limitações ou exclusão descritas acima, elas podem não ser aplicada a você.

Esta garantia lhe dar direitos legais específicos e você pode também ter outros direitos, que podem variar entre estados ou províncias.

Esta garantia é aplicável apenas para os produtos comprados por membros da indústria hoteleira e não para vendas ao consumidor.

Como Obter os Serviços de Garantia

Entre em contato com seu representante JCS autorizado ou entre em contato com JCS Internacional no +1-786-845-2540.

www.sunbeamhospitality.com

Eliminação em países da UE



No fim do período de vida útil do aparelho, não coloque junto com o lixo doméstico normal. Como parte da Directiva da UE relativa a eliminação de aparelhos eléctricos e electrónicos, por favor elimine as pilhas gastas e/ou aparelhos que funcionem a pilhas através do centro de reciclagem local. A correcta eliminação do produto irá garantir a protecção ambiental e evitar potenciais conseqüências negativas para as pessoas e o ambiente.

Para eliminar pilhas e/ou reparar este aparelho, por favor contacte um Centro de Serviços Autorizado.

Eliminação países fora da UE

No fim do período de vida útil do aparelho elimine de uma forma amiga do ambiente.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN

Neem bij het gebruik van elektrische apparaten steeds basisveiligheidsvoorzieningen in acht om het risico van brand, elektrische schokken en/of persoonlijk letsel te verminderen, met inbegrip van:

LEES ALLE AANWIJZINGEN VOORALEER HET APPARAAT TE GEBRUIKEN.

- Raak nooit hete oppervlakken aan. Gebruik handvatten of knoppen.
- Teneinde elektrische schokken te vermijden, dompel dit apparaat, met inbegrip van de basis, nooit onder in water of andere vloeistoffen. Gebruik nooit een verlengsnoer.
- Strikt toezicht door volwassenen is vereist bij het gebruik van dit apparaat door of in de nabijheid van kinderen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.
- Het apparaat is niet bedoeld om bediend te worden met een externe timer of een afzonderlijke afstandsbediening.
- Verbreek de verbinding tussen de basis en het stopcontact wanneer het apparaat niet wordt gebruikt, vooraleer het te verplaatsen en vooraleer het te reinigen. Laat het apparaat afkoelen vooraleer onderdelen te verwijderen of vooraleer het apparaat te reinigen. Alleen reinigen met een vochtig doek.
- Gebruik het apparaat nooit indien de voedingskabel of de stekker beschadigd is of nadat het apparaat een defect heeft vertoond of op enige manier beschadigd werd. Retourneer dit apparaat enkel naar het dichtstbijzijnde erkende onderhoudscentrum voor controle, herstelling of aanpassing.
- Gebruik nooit hulpstukken die niet door de fabrikant worden aanbevolen. Zij kunnen brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel veroorzaken.
- Gebruik het apparaat nooit buitenshuis. Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik.
- Laat de voedingskabel nooit over de rand van een tafel of aanrecht hangen en laat de voedingskabel nooit in aanraking komen met hete oppervlakken.
- Plaats dit apparaat nooit op of nabij een hete gas- of elektrische brander of in een verwarmde oven.
- Zorg er steeds voor dat de ketel goed op de basis geplaatst is vooraleer de ketel aan te zetten.
- Verwijder de ketel van de basis vooraleer de ketel te vullen of uit te gieten. Tracht nooit de ketel van de basis te verwijderen vooraleer deze handmatig of automatisch uitgeschakeld is. Overschrijdt bij het vullen nooit het waterpeil "Max". Indien de ketel te veel gevuld is, dan is het mogelijk dat heet water bij het koken uit de schenktuit komt.
- Gebruik de ketel alleen met de geleverde basis en omgekeerd.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor het beoogde gebruik.
- Gebruik het apparaat alleen op een hard, vlak, horizontaal oppervlak zodat de luchtstroom vrij onder het apparaat kan circuleren.
- Wees bijzonder voorzichtig bij het gebruiken, verplaatsen of uitgieten van de ketel wanneer deze kokend water bevat.
- Verwijdering van het deksel tijdens de opwarmingscyclus kan brandwonden veroorzaken.

BEWAAR DEZE AANWIJZINGEN

WEERGAVE VAN ONDERDELEN



Voedingsbasis



REINIG DE KETEL VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Reinig de binnenkant van de ketel met een zacht schoonmaakmiddel en water. Grondig naspoelen. Dompel de ketel of de voedingsbasis niet onder in water of enige overige vloeistof. Deze items zijn niet geschikt voor de vaatwasser.
- Vul de elektrische ketel met schoon water tot de “MAX”-watermarkering in het venster. Sluit de voedingsbasis aan op het stopcontact. Zet de ketel op de basis. Schakel de ketel in door op de aan/uit-hendel te drukken. Laat het water koken.
- Als het water en de eenheid zijn afgekoeld, dient u het water weg te gooien. Spoel na met koud water en herhaal de procedure.
- De elektrische ketel is nu klaar voor gebruik.

HET GEBRUIK VAN DE 1 LITER ELEKTRISCHE KETEL

- Plaats de voedingsbasis op een vlak, hittebestendig oppervlak, zo dicht mogelijk in de nabijheid van een stopcontact.
- Volg de kabelgeleiding in de voedingsbasis naar de uitgang. Als de kabelgeleiding juist is uitgevoerd, zal de voedingsbasis vlak liggen als de ketel op de voedingsbasis wordt geplaatst. Gebruik de ketel niet als de voedingsbasis niet vlak ligt. Verwijder de ketel van de voedingsbasis en herhaal de procedure om de kabel juist te plaatsen.
- Om de ketel met water te vullen, opent u de deksel door de ontgrendelknop van de deksel omlaag te duwen. Vul de elektrische ketel met schoon water tot de “MAX”-watermarkering. **OPMERKING:** Overschrijd niet de “MAX” watermarkering in het venster.
- Stop het snoer in een stopcontact. • Schakel de ketel in door de aan/uit-hendel omlaag te duwen. Het water zal warm worden en de elektrische ketel zal automatisch uitschakelen als het water kookt. **OPMERKING:** Controleer of de aan/uit-hendel vrij is van enige obstructie en dat de deksel stevig is gesloten. De elektrische ketel zal automatisch uitschakelen als de aan/uit-hendel wordt belemmerd of als de deksel open blijft.
- Til de ketel zorgvuldig van de voedingsbasis en giet het hete water eruit.
- De ketel zal niet opnieuw koken totdat de aan/uit-hendel weer wordt ingeschakeld. Wacht gedurende 15-20 seconden,, totdat de ketel is afgekoeld, schakel deze dan in.



WATERTEMPERATUREN, BEKNOPT REFERENTIE:

Thee:

De juiste temperatuurinstellingen voor elk type thee:

- Warm (73° C, 163° F): Groene thee
- “Hot” (Heet) (85° C, 185° F): Witte & Oolong thee
- “Boil” (Kokend) (100° C, 212° F): Zwarte, Rooibos & de meeste kruidentheesoorten



Instant koffie:

De temperatuur voor het maken van instant koffie is iets lager dan kokend, hetgeen de “Hot”-instelling op de temperatuurkeuzeknop is.

Instant havermoutpap:

Wij adviseren kokend water te gebruiken voor het bereiden van instant havermoutpap.

Instant soep:

De minimumtemperatuur die vereist is voor het bereiden van de vermicelli is ca. 71,1° C (160° F) de “Warm”-instelling op de temperatuurkeuzeknop. Kokend water kan ook worden gebruikt, indien dit door de gebruiker wordt gewenst.

FILTERINSTRUCTIES

Er is een filter van gaas in de ketel geïntegreerd om zo de hoeveelheid kalkresten in uw drankjes te beperken. Het filter kan worden verwijderd voor reiniging. Om de kalkresten te beperken, dient u overtollig water na het koken weg te gooien.

De reinigingsfrequentie van het filter varieert en is afhankelijk van de geografische ligging en het gebruik van de ketel. Het filter moet worden gereinigd als er een merkbare afzetting achter het filter blijft en met name als het inschenken verslechterd.

VERWIJDEREN/REINIGEN/TERUGPLAATSEN VAN HET FILTER

Belangrijk: De ketel moet zijn uitgeschakeld, worden losgekoppeld van het stopcontact en zijn afgekoeld alvorens u het filter verwijdert of terugplaatst. Gebruik hierbij geen kracht aangezien anders het filter of de deksel kan worden beschadigd.

- Leeg de ketel en open de deksel door op de ontgrendelknop van de deksel te drukken.
- Pak het bovenste deel van de filter met uw wijsvinger en duim vast en duw deze op de ketel. De filter zal nu losschieten. U moet wellicht de ketel vasthouden terwijl u het filter verwijdert.

Let op: Houd uw vingers uit de buurt van het gaas. Als u het gaas indrukt, zal het filter beschadigen.

- Om het filter te reinigen, spoelt u deze onder leidingwater en met gebruik van een zachte borstel schoon.
- Om het filter terug te plaatsen, houdt u het filter vast tussen uw wijsvinger en duim. Duw voorzichtig het filter terug in de ketel totdat u een klik hoort. Het filter is nu goed bevestigd.

Tik voorzichtig tegen het filter om te controleren of deze goed is bevestigd.

- Spoel de ketel uit met schoon water totdat deze klaar voor gebruik is.



UW ELEKTRISCHE KETEL

ONDERHOUDEN EN REINIGEN

- Koppel vóór het reinigen uw apparaat altijd los..
- Mineraalresten in leidingwater kan bij regelmatig gebruik schilferafzetting in de elektrische ketel veroorzaken. Om deze schilfervorming te verwijderen, vult u de ketel met een oplossing van 700ml witte azijn en 700ml water. Laat dit gedurende de nacht staan.
- Gooi de azijnoplossing uit de elektrische ketel. Verwijder enige verkleuring die achterblijft met een iets vochtige doek.
- Vul de elektrische ketel met schoon water. Plaats de ketel op de voedingsbasis en breng het water aan de kook. Gooi dit hierna weg. Herhaal dit waarna de elektrische ketel klaar voor gebruik is.
- De elektrische ketel zal niet eerder functioneren voordat u de AAN/UIT-schakelaar op “ON” zet.
- Haal de ketel vóór reiniging altijd van de voedingsbasis en koppel de voedingsbasis los van het elektrisch stopcontact. Dompel de ketel of de voedingsbasis niet onder in water of enige overige vloeistof.
- De buitenzijde van de elektrische ketel kan worden schoongemaakt met een zachte, iets vochtige doek.
OPMERKING: Gebruik nooit chemicaliën, staalwol of schuurmiddelen om enig onderdeel van de ketel, inclusief de voedingsbasis, te reinigen.

Beperkte Garantie Voor Twee (2) Jaren Voor Horeca

Sunbeam Latin America LLC garandeert voor een periode van twee (2) jaren na de datum van aankoop dat dit product vrij van materiaal- en constructiefouten is. JCS zal naar eigen goeddunken dit product of enig onderdeel ervan dat tijdens de garantieperiode defect werd bevonden, herstellen of vervangen. In het geval van vervanging zal een nieuw product of onderdeel ofwel een revisieproduct of revisieonderdeel worden verschaft. Indien het product niet langer beschikbaar is, dan kan de vervanging bestaan uit een soortgelijk product met dezelfde of een grotere waarde. Dit is uw enige garantie.

Deze garantie is ten gunste van de oorspronkelijke koper uit de horecasector vanaf de datum van de oorspronkelijke aankoop en is niet overdraagbaar. JCS dealers, dienstverleningscentra, of winkels die JCS producten verkopen zijn niet gerechtigd om de voorwaarden van deze garantie te wijzigen.

Deze garantie dekt geen normale slijtage van onderdelen of schade door het volgende: onzorgvuldig gebruik of misbruik van het product, gebruik met verkeerde spanning of stroom, gebruik dat afwijkt van de gebruiksaanwijzingen, demontage, herstelling of wijziging door een andere persoon dan JCS of een erkend dienstverleningscentrum.

De garantie verschaft bovendien geen dekking tegen overmacht, zoals brand, overstroming, orkanen en tornado's.

JCS is niet aansprakelijk voor incidentele of gevolgschade veroorzaakt door het niet naleven van een uitdrukkelijke, impliciete, of wettelijke garantie of voorwaarde.

Behalve voor zover verboden door het toepasselijk recht zal elke impliciete garantie van verhandelbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel beperkt zijn in tijd tot de duur van deze garantie.

JCS wijst alle andere uitdrukkelijke, impliciete of wettelijke garanties, voorwaarden of verklaringen af.

Aangezien sommige staten, provincies of rechtssystemen afwijzing of beperking van aansprakelijkheid voor gevolgschade of incidentele schade of een beperking in tijd van een impliciete garantie niet toestaan, is het mogelijk dat de bovenstaande beperkingen of afwijzing op u niet van toepassing zijn.

Deze garantie verleent u specifieke rechten. Het is ook mogelijk dat u andere rechten geniet die van land tot land, provincie tot provincie of rechtsgebied tot rechtsgebied kunnen verschillen.

Deze garantie is uitsluitend van toepassing op producten aangekocht door leden van de horecasector en niet op consumentenkopen.

Hoe Garantiediensten Verkrijgen

Neem contact op met uw erkende JCS dealer of met JCS International op +1-786-845-2540.

www.sunbeamhospitality.com

Afval in lidstaten van de Europese Unie



Het apparaat niet met het huisafval weggooien. Als onderdeel van de Europese richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, stublieft ongewenste batterijen en/of producten die op batterijen werken naar het plaatselijke afvalcentrum brengen.

■ Het juist scheiden van het afval garandeert milieubescherming en vermijdt mogelijke schadelijke impact op mens en milieu.

Voor het verwijderen van batterijen of het onderhoud en/of reparatie van dit apparaat, graag contact opnemen met een daartoe goedgekeurd servicecentrum.

Afval in niet-lidstaten van de Europese Unie

Graag het apparaat aan het eind van de levensduur op milieuvriendelijke wijze als afval verwijderen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung von elektrischen Geräten müssen grundsätzliche Sicherheitsmaßnahmen eingehalten werden, da die Gefahr von Feuer, eines elektrischen Schlags und/oder Personenschäden besteht, insbesondere ist folgendes zu beachten:

ALLE ANLEITUNGEN VOR DER BENUTZUNG LESEN

- Keine heißen Flächen berühren. Die Griffe oder Knöpfe benutzen.
- Das Gerät einschließlich des Sockels niemals in Wasser oder eine Flüssigkeit tauchen, es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags. Keine Verlängerungsschnur verwenden.
- In der Nähe von Kindern oder bei der Verwendung des Geräts durch Kinder darf der Wasserkocher niemals unbeaufsichtigt sein.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, mangelnder Erfahrung oder Kenntnis verwendet werden; es sei denn, unter der Aufsicht und Anleitung einer Person, die für die Sicherheit solcher Personen verantwortlich ist.
- Es ist darauf zu achten, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Diese Geräte dürfen nicht mit einer Zeitschaltuhr oder über eine Fernsteuerung betrieben werden.
- Trennen Sie den Sockel vom Netzstrom, wenn Sie ihn nicht verwenden, bevor Sie ihn umstellen oder reinigen. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile hinzufügen, abnehmen oder es reinigen. Nur mit einem feuchten Tuch reinigen.
- Das Gerät nicht mit beschädigter Schnur oder beschädigtem Stecker, bei einer Fehlfunktion oder Beschädigungen verwenden. Bringen Sie das Gerät zur Überprüfung, Reparatur oder Einstellung zu Ihrem autorisierten Vertragshändler.
- Kein Zubehör verwenden, das nicht vom Hersteller empfohlen worden ist; es besteht die Gefahr von Feuer, elektrischem Schlag oder Personenschäden.
- Nicht im Freien verwenden. Dieses Produkt ist ein Produkt für den Haushalt.
- Die Schnur nicht über die Tischkante oder den Tresen hängen lassen, heiße Oberflächen nicht berühren.
- Dieses Gerät nicht auf oder neben einem heißen Gas- oder Elektrikbrenner oder einem warmen Ofen aufstellen.
- Vergewissern Sie sich vor dem Einschalten, dass das Gerät richtig auf dem Sockel ruht.
- Nehmen Sie den Wasserkocher vom Sockel, bevor Sie ihn füllen oder leeren. Schalten Sie den Wasserkocher von Hand oder automatisch ab, bevor Sie ihn vom Sockel nehmen. Die Wasserfüllstandsanzeige "Max" darf während des Füllens nicht überschritten werden. Das kochende Wasser könnte aus der Tülle austreten, wenn zu viel Wasser eingefüllt wurde.
- Verwenden Sie den Wasserkocher nur mit dem Sockel und umgekehrt.
- Das Gerät nur für den beabsichtigten Zweck verwenden.
- Das Gerät nur auf einer harten, flachen, ebenen Oberfläche verwenden, damit es nicht durch den Luftstrom unter dem Gerät zu Unterbrechungen kommt.
- Bei der Handhabung oder Bewegung des Wasserkochers und dem Ausgießen ist äußerste Vorsicht walten zu lassen, wenn der Wasserkocher kochendes Wasser enthält. Sie könnten sich verbrennen, wenn der Deckel während des Heizvorgangs abgenommen wird.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNGEN AUF

ÜBERSICHT DER KOMPONENTEN



REINIGEN SIE DEN WASSERKOCHER VOR DEM ERSTEN EINSATZ

- Reinigen Sie den Wasserkocher innen mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser. Spülen Sie ihn anschließend gründlich aus. Tauchen Sie weder den Wasserkocher noch den Netzsockel in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Geräte dieser Art sind nicht spülmaschinenfest.
- Füllen Sie den elektrischen Wasserkocher bis zum Füllstand “MAX” im Füllstandsfenster mit Trinkwasser. Schließen Sie den Netzsockel an eine Steckdose an. Stellen Sie den Wasserkocher auf den Netzsockel. Schalten Sie den Wasserkocher EIN, indem Sie den EIN/AUS-Schalter nach oben schieben. Warten Sie, bis das Wasser kocht.
- Nachdem Wasser und Gerät sich abgekühlt haben, schütten das Wasser aus. Spülen Sie mit kaltem Wasser nach, und wiederholen Sie den Vorgang.
- Der Wasserkocher ist nun einsatzbereit.

VERWENDEN DES ELEKTRISCHEN 1-LITER-WASSERKOCHERS

- Stellen Sie den Netzsockel auf eine ebene, hitzebeständige Unterlage, möglichst nahe an der Steckdose.
- Achten Sie darauf, dass das Anschlusskabel vorschriftsmäßig im Sockel liegt. Bei korrekter Kabelführung steht der Netzsockel bei aufgesetztem Wasserkocher flach auf der Unterlage. Wenn der Netzsockel nicht flach auf der Unterlage steht, darf der Wasserkocher NICHT in Betrieb gesetzt werden. Nehmen Sie den Kessel vom Netzsockel, und korrigieren Sie die Kabelverlegung nach Anweisung.
- Öffnen Sie den Deckel zum Einfüllen des Wassers, indem Sie den Öffnungsknopf nach unten drücken. Füllen Sie den elektrischen Wasserkocher bis zum Füllstand “MAX” mit Wasser. **ACHTUNG:** Überschreiten Sie nicht den im Füllstandsfenster gekennzeichneten Füllstand “MAX”.
- Stecken Sie das Elektrokabel in die Steckdose. Schalten Sie den Wasserkocher durch Betätigen des An-/Aus-Schalters ein. Das Wasser wird erwärmt. Wenn es gekocht hat, schaltet sich der Wasserkocher automatisch aus.
ANMERKUNG: Vergewissern Sie sich, dass der EIN/AUS-Schalter ungehindert betätigt werden kann und der Deckel fest geschlossen ist. Wenn der EIN/AUS-Schalter nicht frei bewegt werden kann oder der Deckel nicht geschlossen ist, schaltet sich der Wasserkocher nicht automatisch aus.
- Nehmen Sie den Wasserkocher vorsichtig vom Netzsockel, und gießen Sie das heiße Wasser aus.
- Der Wasserkocher heizt sich erst dann wieder auf, wenn der EIN/AUS-Schalter erneut auf EIN gestellt wird. Warten Sie 15 bis 20 Sekunden, bis der Wasserkocher sich etwas abgekühlt hat, und schalten Sie ihn dann EIN.



KURZREFERENZ FÜR WASSERTEMPERATUREN:

Tee:

Geeignete Temperatureinstellungen für verschiedene Teesorten:

- “Warm” (73° C, 163° F): Grüner Tee
- “Hot” (heiß) (85° C, 185° F): Weißer Tee, Oolong-Tee
- “Boiling” (Kochen) (100° C, 212° F): Schwarzer Tee, Rooibos-Tee, die meisten Kräutertees



Löslicher Kaffee:

Die Wassertemperatur für löslichen Kaffee liegt leicht unterhalb des Siedepunktes. Verwenden Sie daher die Einstellung „Hot“ (heiß) am Temperaturregler

Instant-Haferbrei:

Für löslichen Haferbrei wird die Verwendung kochenden Wassers empfohlen.

Fertigsuppen:

Die für Nudeln erforderliche Gartemperatur von ca. 70° C (160° F) erreichen Sie mit der Einstellung „Warm“ am Temperaturregler. Je nach Vorliebe des Gastes kann auch kochendes Wasser verwendet werden.

FILTERANLEITUNG

Damit Ihre Getränke und Speisen weniger Kalkrückstände enthalten, besitzt Ihr Wasserkocher einen integrierten Netzfilter. Dieser Filter kann zum Reinigen herausgenommen werden. Zur Vorbeugung gegen Kalkablagerungen sollten Sie nach dem Kochen keine Wasserreste im Kessel lassen.

Wie oft Sie den Filter reinigen müssen, ist vom Kalkgehalt des Wassers und der Häufigkeit der Benutzung des Wasserkoches abhängig. Der Filter sollte immer dann gereinigt werden, wenn sich Ablagerungen am Filter zeigen, insbesondere wenn kein ungehindertes Ausschütten mehr möglich ist.

Filter herausnehmen/Reinigen/Wieder einsetzen

Wichtig: Vor dem Herausnehmen oder Wiedereinsetzen des Filters ist der Wasserkocher auszuschalten und der Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Der Wasserkocher muss vollständig abgekühlt sein. Wenden Sie keine Gewalt an; Filter oder Deckel könnten beschädigt werden.

- Leeren Sie den Wasserkocher und öffnen Sie den Deckel, indem Sie den Öffnungsknopf nach unten drücken.
- Halten Sie den Filter an der Oberseite mit Daumen und Zeigefinger fest, und schieben Sie ihn in den Wasserkocher. Der Filter rastet aus. Zum Entfernen des Filters können Sie den Wasserkocher festhalten.

Achtung: Behandeln Sie das Filtergewebe mit Vorsicht. Durch Eindrücken des Gewebes kann der Filter beschädigt werden.

- Halten Sie den Filter unter fließendes Wasser, und säubern Sie ihn vorsichtig mit einer weichen Bürste.
- Zum Wiedereinsetzen nehmen Sie den Filter zwischen Daumen und Zeigefinger. Schieben Sie den Filter vorsichtig wieder in den Wasserkocher, bis er hörbar einrastet. Der Filter ist nun wieder eingesetzt. Prüfen Sie nochmals nach, ob der Filter richtig fest sitzt.
- Spülen Sie den Wasserkocher mit frischem Wasser aus. Danach ist Ihr Gerät wieder einsatzbereit.



REINIGUNG UND PFLEGE IHRES ELEKTRO-WASSERKOCHERS

- Vor dem Reinigen des Gerätes grundsätzlich den Netzanschlusstecker aus der Dose ziehen.
- Bei häufigem Gebrauch können im Inneren des Wasserkochers durch im Leitungswasser enthaltene Mineralstoffe Kalkablagerungen entstehen. Zum Entfernen dieser Kalkablagerungen füllen Sie bitte eine Mischung aus 700 ml Weißweinessig und 700 ml Wasser in den Kocher, und lassen Sie diese über Nacht einwirken.
- Leeren Sie die Essiglösung aus dem Elektrowasserkocher aus. Verbliebene Flecken im Inneren können Sie mit einem feuchten Tuch entfernen.
- Füllen Sie sauberes Wasser in den Kocher. Stellen Sie das Gerät auf den Netzsockel, und lassen Sie es kochen. Danach schütten Sie das Wasser weg. Wiederholen Sie den Vorgang. Der Wasserkocher ist nun wieder einsatzbereit.
- Der Elektrowasserkocher heizt sich erst wieder auf, wenn der EIN-/AUS-Schalter wieder auf "EIN" gestellt wird.
- Vor dem Reinigen ist der Kocher grundsätzlich vom Netzsockel zu nehmen und der Netzsockel von der Spannungsversorgung zu trennen. Weder der Wasserkocher noch der Netzsockel dürfen in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht werden.
- Die Außenseite des Elektro-Wasserkochers kann mit einem weichen, feuchten Tuch abgewischt werden.
ANMERKUNG: Zum Reinigen von Kessel und Netzsockel niemals chemische Substanzen, Stahlwolle oder Topfkratzer benutzen.

Zweijährige (2) Jahre eingeschränkte Hospitality-Garantie

Sunbeam Latin America LLC garantiert für die Dauer eines (2) Jahres ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Während der Gewährleistungsfrist wird JCS das Produkt oder ein defektes Bauteil des Produkts nach eigenem Ermessen umtauschen oder instand setzen. Der Umtausch erfolgt in Form eines neuen oder wiederhergestellten Produkts oder Bauteils.

Sollte das Produkt nicht mehr verfügbar sein, erfolgt der Umtausch gegen ein vergleichbares Produkt mit dem gleichen oder einem höheren Wert. Dies ist unsere ausschließliche Gewährleistung.

Diese Gewährleistung gilt nur für den Hospitality Industry-Erstkäufer des Produkts ab dem Datum des ersten Kaufs und sie ist nicht übertragbar. JCS-Händler, Kundendienstzentren oder Geschäfte, die JCS-Produkte vertreiben, sind nicht berechtigt die Bedingungen und Konditionen dieser Gewährleistung zu verändern, abzuändern oder anderweitig zu ändern.

Diese Gewährleistung bezieht sich nicht auf den normalen Verschleiß von Teilen oder auf Beschädigungen aufgrund von: fahrlässige oder unsachgemäße Nutzung des Produkts, fehlerhafte Spannung oder Stromversorgung, Verstoß gegen die Bedienungsanleitungen, Demontage, Reparatur oder Änderung durch andere Parteien als JCS oder ein autorisiertes Kundendienstzentrum.

Darüber hinaus bezieht sich diese Gewährleistung nicht auf Höhere Gewalt, wie Feuer, Flut, Hurrikane oder Tornados.

JCS übernimmt keine Haftung für zufällige oder Folgeschäden aufgrund eines Verstoßes gegen ausdrückliche, angenommen oder gesetzliche Gewährleistungen oder Bedingungen.

Mit Ausnahme der gesetzlich vorgeschriebenen beschränkt sich die Garantie für die Marktgängigkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck ausschließlich auf die Gewährleistungsfrist der vorstehenden Gewährleistung.

JCS lehnt alle weiteren Gewährleistungen, Bedingungen und Annahme, ausdrückliche, stillschweigende, gesetzliche oder andere ab.

In einigen Staaten oder Gerichtsbarkeiten ist der Haftungsausschluss für zufällige oder Folgeschäden bezüglich der Laufzeit einer Gewährleistung nicht zulässig, daher betreffen die vorstehenden Ausnahmen Sie eventuell nicht.

Diese Gewährleistung garantiert Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte und Sie könnten weitere Rechte haben, die zwischen Staaten, Ländern oder Gerichtsbarkeiten abweichen könnten.

Diese Gewährleistung gilt nur für Produkte, die Mitglieder von Hospitality Industry erworben haben und nicht für Verkäufe an Verbraucher.

So Erhalten sie eine Garantieleistung

Setzen Sie sich mit Ihrem autorisierten JCS-Händler oder mit JCS International unter der Rufnummer +1-786-845-2540 in Verbindung.

www.sunbeamhospitality.com

Beseitigung in EU-Ländern

Schmeißen Sie dieses Gerät nicht zusammen mit Haushaltsmüll weg. Nach den



EU-Richtlinien über die Beseitigung von elektrischen und elektronischen Geräten sollen unerwünschte Batterien und/oder Produkte, die mit Batterien funktionieren, in Ihrem örtlichen Recycling-Zentrum abgegeben werden.

Die korrekte Beseitigung wird den Schutz der Umwelt gewährleisten und gegen mögliche für Menschen und Umwelt gefährliche Auswirkungen vorbeugen.

Beseitigung in Nicht-EU-Ländern

Beseitigen Sie das Gerät bitte am Ende von dessen Nutzungsdauer auf eine umweltfreundliche Art und Weise.

PRECAUZIONI IMPORTANTI

Durante l'utilizzo di apparecchiature elettriche, è indispensabile attenersi a delle norme di sicurezza di base, atte a ridurre il rischio d'incendio, scosse elettriche e/o infortuni personali, tra cui:

PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO, LEGGERE ACCURATAMENTE LE ISTRUZIONI D'USO

- Non toccare le superfici calde; utilizzare le impugnature o le manopole.
- Non immerge l'apparecchio, inclusa la base elettrica, in acqua o in altri liquidi: rischio di scosse elettriche. Non utilizzare prolunghe.
- L'utilizzo da parte o in prossimità di un bambino deve essere effettuato solo previa supervisione.
- Questo apparecchio non è stato pensato per l'utilizzo da parte di persone (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone non esperte. Se non in presenza di un supervisore o qualora siano state istruite sull'utilizzo dell'apparecchio da un responsabile della loro sicurezza.
- Tenere i bambini sotto controllo, per evitare che giochino con l'apparecchio.
- L'apparecchio non è previsto per l'utilizzo con un timer esterno o un sistema di telecomando separato.
- Scollegare la base elettrica qualora l'apparecchio non debba essere utilizzato, prima di riporlo e prima di pulirlo. Prima di inserire o estrarre delle parti e prima di pulire l'apparecchio, lasciarlo raffreddare completamente. Pulirlo esclusivamente con un panno umido.
- Non utilizzarlo in presenza di cavo o spina danneggiato/a, dopo qualsiasi malfunzionamento o comunque nel caso in cui sia danneggiato. Restituire l'apparecchio al centro d'assistenza autorizzato più vicino affinché possa controllarlo, ripararlo o regolarlo.
- Non utilizzare accessori non raccomandati dal produttore: rischio d'incendio, scosse elettriche o infortuni personali.
- Non utilizzarlo all'esterno. Questo prodotto è inteso per il solo utilizzo domestico.
- Non appendere il cavo a bordi di tavoli o banconi, prestare attenzione affinché non entri in contatto con superfici calde.
- Non appoggiare l'apparecchio su o in prossimità di bruciatori a gas o elettrici caldi, non inserirlo nel forno riscaldato.
- Prima di accendere il bollitore, accertarsi che sia appoggiato sulla propria base.
- Prima di riempirlo o di versarne il contenuto, togliere il bollitore dalla propria base elettrica, dopo lo spegnimento, manuale o automatico. Non riempirlo oltre il livello "Max" dell'acqua. In tal caso, l'acqua calda potrebbe schizzare dal beccuccio.
- Utilizzare il bollitore solamente con la propria base elettrica e viceversa.
- Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo cui è preposto.
- Utilizzarlo solo appoggiato su una superficie resistente e orizzontale, in modo tale da evitare l'interruzione del flusso d'aria nella parte inferiore dell'apparecchio.
- Prestare particolare attenzione durante lo spostamento e l'utilizzo del bollitore, nonché quando si versa l'acqua bollente contenuta nell'apparecchio.
- Non rimuovere il coperchio durante la fase di riscaldamento: rischio di ustioni.

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

SCHEMA DELLE PARTI



PULIRE IL BOLLITORE PRIMA DELL'USO

- Lavare l'interno del bollitore con detergente neutro e acqua. Risciacquare abbondantemente. Non immergere il bollitore o la base di alimentazione in acqua o in qualsiasi altro liquido. Questi articoli non sono lavabili in lavastoviglie.
- Riempire il bollitore elettrico d'acqua fresca fino all'indicazione "MAX" riportata sulla finestra indicatrice del livello dell'acqua. Inserire la spina della base di alimentazione nella presa di corrente. Posizionare il bollitore sulla base di alimentazione. Accendere il bollitore premendo verso l'alto la levetta "ON/OFF". Portare l'acqua ad ebollizione.
- Quando l'acqua e l'unità si sono raffreddate, buttare l'acqua. Sciacquare con acqua fredda e ripetere. Il bollitore elettrico è ora pronto per l'uso.

UTILIZZO DEL BOLLITORE ELETTRICO DA 1 LITRO

- Posizionare la base di alimentazione su una superficie piana e resistente al calore, il più vicino possibile alla presa elettrica.
- Instradare il cavo della base di alimentazione secondo le configurazioni d'uscita. Il corretto instradamento del cavo permetterà alla base di alimentazione di appoggiare su una superficie piana quando il bollitore sarà posto su di essa. **NON** azionare il bollitore se la base di alimentazione non poggia su una superficie piana. Rimuovere il bollitore dalla base di alimentazione e ripetere le istruzioni per il posizionamento del cavo.
- Per riempire d'acqua il bollitore, aprire il coperchio premendo il tasto sblocca-coperchio. Riempire il bollitore elettrico d'acqua fino all'indicazione "MAX". **NOTA:** Non superare l'indicazione "MAX" riportata sulla finestra indicatrice del livello dell'acqua.
- Inserire il cavo nella presa elettrica. Accendere il bollitore premendo "ON" sulla levetta on/off. Il bollitore elettrico si spegne automaticamente quando l'acqua raggiunge l'ebollizione.

NOTA: Assicurarsi che la levetta "ON/OFF" non sia ostruita e che il coperchio sia ben chiuso. Il bollitore elettrico non si spegne automaticamente se la levetta "ON/OFF" è forzata o se il coperchio è aperto.

- Sollevare con cura il bollitore dalla base di alimentazione e versare l'acqua calda.
- Il bollitore non rientra in funzione se la levetta "ON/OFF" è ancora posizionata su ON. Attendere 15-20 secondi per lasciare raffreddare il bollitore, quindi posizionare la levetta su "ON".

ISTRUZIONI RAPIDE PER LA TEMPERATURA DELL'ACQUA:

Tè:

Impostazioni corrette della temperatura per ogni tipo di tè:

- "Warm" (Calda) (73° C, 163° F): tè verde
- "Hot" (Molto Calda) (85° C, 185° F): tè bianco e Oolong
- "Boil" (Bollente) (100° C, 212° F): tè nero, Rooibos e maggior parte degli infusi di erbe



Caffè solubile:

La temperatura per preparare il caffè solubile è leggermente inferiore a quella di ebollizione, quindi scegliere l'impostazione "Molto Calda" sul quadrante della temperatura.

Farina d'avena solubile:

Si raccomanda l'utilizzo di acqua bollente per preparare farina d'avena solubile.

Minestra istantanea:

La temperatura minima necessaria per cuocere la pasta è 71.1° C (160° F) circa, quindi scegliere l'impostazione "Calda" sul quadrante della temperatura. Si può utilizzare anche acqua bollente, in base alle preferenze dell'ospite.

ISTRUZIONI FILTRO

Nel bollitore è stato inserito un filtro in tessuto per ridurre la quantità di residui d'incrostazioni di bevande e cibo. È possibile estrarre il filtro per pulirlo. Per ridurre l'accumulo di calcare, svuotare l'acqua residua dopo l'ebollizione.

La frequenza della pulizia del filtro cambierà secondo l'area geografica in cui il bollitore viene impiegato e in base al suo uso. Il filtro deve essere pulito se c'è un deposito notevole e, in particolare, se diminuisce la velocità di scorrimento dell'acqua.

Rimozione/Pulizia/Riposizionamento del filtro

Importante: Spegnerlo il bollitore, scollegarlo dalla presa elettrica e lasciarlo raffreddare prima di rimuovere o riposizionare il filtro. Non usare forza eccessiva per evitare di danneggiare il filtro o il coperchio.

- Svuotare il bollitore e aprire il coperchio premendo il tasto sblocca-coperchio.
- Afferrare la parte superiore del filtro con l'indice e il pollice e spingerla nel bollitore. In questo modo il filtro si sgancia. Reggere il bollitore mentre si rimuove il filtro.

Attenzione: Non toccare il tessuto con le dita. La pressione esercitata sul tessuto potrebbe danneggiare il filtro.

- Lavare il filtro sotto l'acqua corrente e utilizzare con attenzione una spazzola morbida.
- Rimontare il filtro reggendolo sempre con l'indice e il pollice. Spingere delicatamente il filtro verso il basso fino a che non si sente un clic. Il filtro è stato riposizionato.

Tirare delicatamente il filtro per assicurarsi che è stato agganciato correttamente.

- Sciacquare il bollitore con acqua fresca. Adesso il bollitore è pronto per l'uso.



PULIZIA E CURA DEL BOLLITORE ELETTRICO

- Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente prima di pulirlo.
- In seguito ad un uso frequente dell'apparecchio, i residui d'acqua corrente possono portare alla formazione di residui di calcare all'interno del bollitore elettrico. Per rimuovere questo accumulo di calcare, riempire il bollitore con una soluzione di 700 ml di aceto bianco e 700 ml di acqua. Lasciare riposare tutta la notte.
- Svuotare la soluzione di aceto dal bollitore elettrico. Eventuali macchie rimaste all'interno dell'apparecchio possono essere eliminate sfregando con un panno umido.
- Riempire il bollitore elettrico con acqua pulita. Posizionare il bollitore sulla base di alimentazione, far bollire l'acqua e gettarla via. Ripetere l'operazione e il bollitore elettrico sarà pronto per l'uso.
- Il bollitore elettrico non rientrerà in funzione se il pulsante "ON/OFF" sarà ancora posizionato su "ON".
- Rimuovere sempre il bollitore dalla base di alimentazione e scollegarlo dalla presa elettrica prima di pulirlo. Non immergere il bollitore o la base di alimentazione in acqua o in qualsiasi altro liquido.
- Utilizzare un panno umido morbido per pulire le parti esterne del bollitore elettrico.

NOTA: Non utilizzare mai prodotti chimici, lana d'acciaio o detersivi abrasivi per pulire qualsiasi parte del bollitore, inclusa la base di alimentazione.

Garanzia Limitata per il Settore Ospitalità – Un (2) Annos

Sunbeam Latin America LLC garantisce che, per il periodo di un (2) annos dalla data d'acquisto, il presente prodotto sarà privo di difetti di materiali e di mano d'opera. JCS riparerà o sostituirà, a propria discrezione, il presente prodotto o qualsiasi dei suoi componenti eventualmente riscontrati difettosi nel periodo di validità della garanzia. La sostituzione sarà effettuata con un prodotto o un componente nuovo o rigenerato. Qualora il prodotto non fosse più disponibile, sarà sostituito con un prodotto simile di pari valore o di valore superiore. Questa è la vostra garanzia esclusiva.

La presente garanzia è applicabile all'acquirente originale del settore ospitalità a partire dalla data di tale acquisto originale e non è trasferibile. Rivenditori, centri assistenza o negozi JCS che vendano prodotti JCS non sono autorizzati a variare, modificare o in alcun modo cambiare i termini e le condizioni della presente garanzia.

La presente garanzia non copre la normale usura dei componenti e non è applicabile in caso di danni dovuti a qualsivoglia dei seguenti motivi: uso negligente o inappropriato del prodotto, uso del prodotto a tensione o corrente errata, utilizzo del prodotto non in conformità a quanto riportato sulle istruzioni d'esercizio, smontaggio, riparazioni o modifiche non apportate da JCS o da un centro assistenza autorizzato.

Inoltre, la garanzia non copre eventi di forza maggiore, quali incendi, inondazioni, uragani e tornado.

JCS non sarà ritenuta responsabile di qualsivoglia danno accidentale o consequenziale causato dalla violazione di qualsiasi garanzia o condizione esplicita, implicita o legislativa. Ad eccezione del caso in cui sia legalmente vietato dalla legislazioni in vigore, qualsiasi garanzia implicita di commerciabilità o adeguatezza del prodotto a un determinato scopo è limitata al periodo di durata della suddetta garanzia.

JCS non riconosce alcuna altra garanzia, condizione o dichiarazione, esplicita, implicita, legislativa o simile.

In alcuni Stati, province o giurisdizioni è vietato escludere o limitare i danni accidentali o consequenziali o limitare la durata di una garanzia implicita. In tali casi, le suddette limitazioni o esclusioni potrebbero non essere applicabili.

La presente garanzia vi assegna diritti legali specifici che potranno essere aggiunti ad eventuali altri diritti che possiate detenere e che variano in base allo Stato e/o alla provincia.

La presente garanzia è applicabile solamente ai prodotti acquistati dai membri del settore ospitalità e non alle vendite di beni al consumo.

Come Richiedere il Servizio di Garanzia

Contattare il proprio rivenditore autorizzato JCS o JCS International al numero +1-786-845-2540.

www.sunbeamhospitality.com

Smaltimento nei paesi della UE

Non smaltire l'elettrodomestico con altri rifiuti domestici. Secondo le direttive governative della UE sugli apparecchi elettrici ed elettronici, depositare le batterie o i prodotti con funzionamento a batteria indesiderati nel più vicino centro di riciclaggio. Il corretto smaltimento assicurerà la protezione dell'ambiente e aiuterà a prevenire un potenziale impatto dannoso su persone e ambiente.



Per il mantenimento o la rimozione della batteria e/o la riparazione del presente apparato si prega di mettersi in contatto con un Centro Servizi Autorizzato.

Smaltimento nei paesi non UE

Alla fine del ciclo di vita dell'apparecchio, smaltire quest'ultimo in modo ecocompatibile

Sunbeam[®]

H O S P I T A L I T Y

©2009 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved.
Distributed by Sunbeam Latin America, LLC,
5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.

©2009 Sunbeam Products, Inc. Tout droit réservé.
Distribué par by Sunbeam Latin America, LLC,
5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.

©2009 Sunbeam Products, Inc. Todos los derechos reservados.
Distribuido por Sunbeam Latin America, LLC,
5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.

©2009 Sunbeam Products, Inc. Todos os direitos reservados.
Distributed by Sunbeam Latin America, LLC,
5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.

©2009 Sunbeam Products, Inc. Alle rechten voorbehouden.
Verspreid door Sunbeam Latin America, LLC,
5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.

©2009 Sunbeam Products, Inc. Alle Rechte vorbehalten.
Vertrieb durch Sunbeam Latin America, LLC,
5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.

©2009 Sunbeam Products, Inc. Tutti i diritti riservati.
Distribuito da Sunbeam Latin America, LLC,
5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.

SPR-090309

www.sunbeamhospitality.com